

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:296458

04.07.2023-08:05

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: Bari
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.997
CONTAINER ID: AR24MLPMagna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7299268	2510183120	3.045	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
10.07.2023	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P:	29	X	105	TBA-550446	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 3045
Quantità effettiva: 29
Tipo Imballaggio: 29
Quantità imballi: 29
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12/7/23
Firma: [Signature]KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, inc - 70026 Modugno (BA)

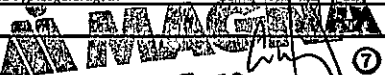
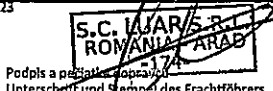
LUG 2023

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantitàMagna PT s.r.o.
Perínska cesta 282
044 58 Kosice, SlovakiaS.C. LUZZA S.R.L.
ROMANIA ARAD
474

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechneč Slovak Republic 		MEDZINARODNÝ NAKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK Táto preprava podlieha, ak bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																					
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) 6426																																																					
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort Modugno Štát / Land Italy		17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																					
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechneč Štát / Land Slovak Republic Dátum / Datum 4.7.2023		18 Vyhľadý a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																					
5 Priložené doklady Beiliegende Dokumente 296458																																																							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Koll	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Statistické číslo Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bttagewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³																																																
		29 pallets with parts				18 997																																																	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																			
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll - und sonstige Formalitäten)		19 Na tarču: Zu zahlen vom <table><thead><tr><th></th><th>odosielateľ Absender</th><th>mena / Währung</th><th>prijemca Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzné-Verschled.</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplattenie</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>							odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger	Dopravné-Fracht				Zľavy				Ermäßigungen				Saldo-Saldo				Dodat. výdavky				Zuschlagkosten				Iné výdavky				Sonstige Kosten				Rôzné-Verschled.				Spolu na zaplattenie				Insgesamt zu bezahl.			
	odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger																																																				
Dopravné-Fracht																																																							
Zľavy																																																							
Ermäßigungen																																																							
Saldo-Saldo																																																							
Dodat. výdavky																																																							
Zuschlagkosten																																																							
Iné výdavky																																																							
Sonstige Kosten																																																							
Rôzné-Verschled.																																																							
Spolu na zaplattenie																																																							
Insgesamt zu bezahl.																																																							
14 Dobierka Nachnahme		20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																					
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung		KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																																					
Vyplatené / Freil		24 Tovar prevzatý Gut empfangen																																																					
Ne vyplatené / Unfrei		11 LUG 2023 11 LUG 2023																																																					
21 Vystavené v / Ausgefertigt in		Kechneč 4.7.2023																																																					
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders		 MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechneč, Slovakia  S.C. IJAR/S.R.L. ROMANIA																																																					
25 ECV vozidla / fahaza AR74ALP		23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers																																																					
26 Užitková hmotnosť AR24MLP		24 Tovar prevzatý Gut empfangen																																																					
27 Číslo OZW		28 Číslo jazdy																																																					
29 Hraničné prechody																																																							
30 Všetky spravidelné doklady		Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:																																																					
31 Rôzne																																																							

1 - 15 a 21 + 22
und
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen